



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 1. Dezember 2014  
(OR. en)

15984/14

OJ CONS 65  
COMPET 643  
RECH 457  
ESPACE 90

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	3353. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt))
Termin:	4. und 5. Dezember 2014
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

## **TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 4. DEZEMBER 2014 (10.00 Uhr)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

2. Annahme der Liste der A-Punkte  
16044/14 PTS A 90

### **BINNENMARKT UND INDUSTRIE**

3. Ausbau sämtlicher Aspekte des Binnenmarkts – Prioritäten für die Zukunft  
– Orientierungsaussprache  
15473/14 COMPET 621 MI 879

4. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu intelligenter Regulierung
  - Annahme  
16000/14 COMPET 645 MI 936 POLGEN 172
  
5. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Strategie und zum Aktionsplan der EU für das Zollrisikomanagement: Umgang mit Risiken, Erhöhung der Sicherheit der Lieferkette und Vereinfachung des Handels
  - Annahme  
15403/14 UD 247  
15668/14 UD 251
  
6. Industrielle Wettbewerbsfähigkeit – eine Agenda für Wachstum und Beschäftigung
  - Vorstellung des Berichts der KMU-Beaufragten
  - Orientierungsaussprache
  - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Agenda für industrielle Wettbewerbsfähigkeit
  - = Annahme  
15758/14 IND 348 COMPET 633 MI 912 RECH 447 ECOFIN 1064 ENV 917  
ENER 468 DATAPROTECT 175  
15760/14 IND 349 COMPET 634 MI 913 RECH 460 ECOFIN 1103 ENV 938  
ENER 485 DATAPROTECT 179
  
7. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Stärkung des Tourismus durch die Nutzung des europäischen kulturellen, natürlichen und maritimen Erbes
  - Annahme  
15608/14 TOUR 26 IND 339 COMPET 628 POLMAR 28 ENV 902 EMPL 164  
EDUC 326 CULT 130

### Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

8. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Pauschal- und Bausteinreisen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2011/83/EU sowie zur Aufhebung der Richtlinie 90/314/EWG des Rates (**erste Lesung**) (\*) (von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 114 AEUV)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0246(COD)
  - Allgemeine Ausrichtung <sup>(1)</sup>  
12257/13 CONSOM 140 MI 635 TOUR 3 JUSTCIV 167 CODEC 1764 (x)  
+ COR 1 (x)  
+ REV 1 (de) (x)  
16053/14 CONSOM 257 MI 940 TOUR 29 JUSTCIV 307 CODEC 2358  
16054/14 CONSOM 258 MI 941 TOUR 30 JUSTCIV 308 CODEC 2359  
+ COR 1

9. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Seilbahnen  
(**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2014/0107 (COD)
- Allgemeine Ausrichtung
    - 8436/14 ENT 99 TRANS 190 MI 329 ECO 50 IND 128 CODEC 982 (x)
    - + ADD 1 (x)
    - 15442/2/14 ENT 262 TRANS 521 MI 877 ECO 157 IND 334
    - CODEC 2229 REV 2
    - + REV 2 COR 1
10. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstungen (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2014/0108 (COD)
- Allgemeine Ausrichtung
    - 8453/14 ENT 100 CONSOM 96 SOC 242 MI 331 ECO 51 IND 130 (x)
    - CODEC 986
    - + ADD 1 (x)
    - + ADD 1 REV 1 (ga) (x)
    - 15735/1/14 ENT 265 CONSOM 247 SOC 799 MI 909 ECO 164 IND 346
    - CODEC 2292 REV 1
    - 16172/14 ENT 281 CONSOM 262 SOC 833 MI 955 ECO 170 IND 363
    - CODEC 2382

## Sonstiges

### 11. Binnenmarkt und Industrie

- a) Aktueller Gesetzgebungsvorschlag  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)
- Produktsicherheitspaket
    - Informationen des Vorsitzes zum Sachstand
      - 16041/1/14 ENT 276 MI 938 CONSOM 255 CODEC 2356 COMPET
      - 648 UD 264 CHIMIE 42 COMER 238 REV 1
- b) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
- Informationen der lettischen Delegation

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

**FORSCHUNG**

12. Wissenschaft mit der Gesellschaft und für die Gesellschaft  
– Orientierungsaussprache  
15451/14 RECH 440
13. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Partnerschaft für Forschung und Innovation im Mittelmeerraum  
– Annahme  
15852/14 RECH 450 MED 47
14. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Bericht 2014 über die Fortschritte bei der Verwirklichung des Europäischen Forschungsraums  
– Annahme  
13197/14 RECH 366 COMPET 508 MI 657 TELECOM 163 (x)  
15609/14 RECH 442 COMPET 629 MI 892 TELECOM 211
15. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Forschung und Innovation als Voraussetzungen für künftiges Wachstum  
– Annahme  
10897/14 RECH 300 COMPET 412 ECO 68 IND 185 MI 494 FISC 98 RC 13 (x)  
+ REV 1 (es) (x)  
15855/14 RECH 451 COMPET 637 ECO 167 IND 353 MI 925 FISC 200 RC 29

**RAUMFAHRT**

16. Europäische Raumfahrtspolitik
- a) Die Wettbewerbsfähigkeit des europäischen Raumfahrtsektors als wichtige treibende Kraft für die europäische Wirtschaft  
– Gedankenaustausch  
15396/14 ESPACE 85 COMPET 617 RECH 435 IND 329 TRANS 517  
CSDP/PSDC 654 PESC 1161 EMPL 158
- b) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Grundlage für ein Wiedererstarben des europäischen Raumfahrtsektors: Ausrichtung und künftige Herausforderungen"  
– Annahme  
15944/14 ESPACE 89 COMPET 642 RECH 454 IND 356 TRANS 556  
CSDP/PSDC 686 PESC 1222 EMPL 171

## Sonstiges

### 17. Forschung

- a) BlueMed-Initiative
  - Informationen des Vorsitzes  
15592/14 RECH 461

### 17. Raumfahrt

- b) Copernicus, ein Leitprogramm der Union für die Erdbeobachtung
  - Informationen der Kommission zum derzeitigen Stand und zu den nächsten Schritten  
16011/14 ESPACE 91
- c) Ergebnisse der Tagung des Rates der Europäischen Weltraumorganisation auf Ministerebene (Luxemburg, 2. Dezember 2014)
  - Informationen des ESA-Vorsitzes
- d) Bedeutung des politischen Ziels der Erkundung des Weltraums und der Wissenschaft: Beispiel der Internationalen Weltraumstation
  - Ausführungen von Luca Parmitano, Astronaut und "Botschafter" des italienischen Vorsitzes des Rates der EU

\*  
\*   \*

- e) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
  - Informationen der lettischen Delegation

---

(\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(1) Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.

(x) Dokument liegt nicht im Sitzungssaal aus.